



消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.
GENERAL

CEDAW/C/SEN/2/Amend.1
21 August 1992

CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

消除对妇女歧视委员会

审议缔约国根据《公约》第
18条提交的报告

缔约国的第二次定期报告

塞内加尔 *

* 关于塞内加尔政府提交的初次报告，见CEDAW/C/5/A.42和CEDAW/C/5/Add.42/
Amend.1；关于委员会对该报告的审议，见CEDAW/C/SR.122和CEDAW/C/SR.126，
《大会正式记录，第四十三届会议，补编第38号》(A/43/38)，第548-609段。

1. 作为劳动力的妇女在塞内加尔的生产、销售和农产品加工中发挥着重要的作用，这一点已得到了广泛的承认。同时，她们在这方面还被视为争取粮食自给的一种推动力。

2. 尽管这一状况在微观经济水平上似乎是显而易见的，但是，农村妇女的劳动既无报酬，也没有在国家统计程序中得到考虑。

3. 这一误解除了文化上的原因之外，还有同妇女活动数据的定义和收集有关的问题。

4. 上述两项因素通常导致无法估计出从事经济活动妇女的数目，以及女性人力资源的就业不足人数。一些组织开展的工作意在根据妇女对经济活动贡献的某种衡量方法，查明影响着承认和促进妇女参与经济发展努力的偏见和障碍。

5. 在这方面，通过人口统计学、社会文化和制度因素等参数以及目前经济的不利因素的影响，来考虑妇女在国民经济生活中的地位，也许可以提供合适的分析依据。

一. 塞内加尔妇女的人口比重

6. 1988年的人口普查表明，妇女在塞内加尔总人口中占51% 多一点（人口总数6,892,000 人，妇女3,539,000 人）。其中五分之三以上生活在农村。

7. 妇女在人口数量上占优势首先是由于向外移民的结果，此种移主要是农村的男子，第二个原因是男子死亡率较高。95的性别比率反映了这些因素，这是一个综合数字，这一数字从较低年龄段到较高年龄段趋于大幅度下降。

8. 塞内加尔的女性人口如同总人口一样，比较年轻，57% 以上的妇女不到20岁（男子为58.5%）。

9. 根据1978年塞内加尔人口生育率调查，80% 的塞内加尔妇女在20岁以前结婚，而且30.5% 的妇女是15岁以前结婚。平均生育率为每一育龄妇女生育近6.9 个孩子。

10. 地区人口流动量的增长对农村妇女的地位产生了一定的影响。目前的经济困难使得农村人口大量外流，养育孩子等日常家务越发成为农村妇女的专门领域，但这些妇女的活动目前已超越了家务或自有土地的耕种。这样，农村妇女日益转向能确保经济收入的活动。

二. 社会文化和经济状况

11. 塞内加尔妇女面临着一系列障碍，反映了宗教和传统制度强加给她们的状况和地位。

12. 这些准则实际上趋向于将妇女限制于仅仅起到妻子和母亲的单一作用。这样，妇女被分工从事几乎所有的家务活，包括看护孩子。

13. 结果是，尽管在促进妇女发展方面人们的态度正在发生变化，并取得了进步，但婚姻和生育仍是她们公认的地位的基本价值。这不但造成了早婚现象，而且造成了生育在妇女头脑中的重要地位，影响到她们在家庭生活以外寻求工作的渴望。

14. 妇女中的文盲和低教育水平既是她们地位低下的标志，也是她们地位低下的原因。据计算，82% 的妇女是文盲，男性文盲率为62.6%。并且 7至12岁的女孩之中，只有36% 上小学，而该年龄段的男孩的入学率为51%。还应补充的是，即便女孩上学了，但由于所遭遇的歧视，只有极少数人完成初级教育。这样，教育层次越高，女生的比率就越小。这种情况反映出妇女主要扮演妻子和母亲角色这一社会文化现实。

15. 在法律方面，塞内加尔已经有了现代立法，相当有利于妇女足以保护她们免受各种形式的隔离和支配。但是传统的力量以及习惯势力在日常生活中妨碍了这些法规的实施。

三. 经济不利因素和妇女对塞内加尔经济发展的贡献

16. 上述的一些情况强调了妨碍更加有效地考虑妇女在经济生活中的作用的不利因素和障碍的某些方面。它使人们认识到为什么妇女的人口比例那么大，而她们的经济贡献却那么少。然而，还有另一些因素，这些因素的发展不仅可使人们看到妇女对国民经济活动的贡献，而且为妇女的发展开辟了新的前景。

17. 的确，随着经济危机而产生的农村人口外流的现象使农村妇女感到在经济和现金收入方面承担了更大的责任。它还加速了整个国家的城市化进程，结果使得城市中的非正规部门迅速发展，这一部门在妇女就业问题上占有重要地位。

18. 1989年劳工组织的一份报告表明，1986年在私营和半公营部门的72,000个长期或季节性工作名额之中，妇女所占比例仅为8%。长期女性劳力在某些部

门中的比例为**14.1%**（零售贸易）但在另一些部门只占**2%**（建筑和公共工程）。就季节性就业而言，妇女在食品工业(**17%**) 和旅馆饭店(**15%**) 中的就业比例相对大一点。但在其他一些部门，诸如交通、建筑和公共工程以及纺织等活动部门，几乎或完全没有妇女。

19 . 相反，公共部门是妇女现代就业的较大来源。实际上，妇女在公务人员中的比例接近**15%**，尽管大部分妇女集中在教育（受雇人员中的**25%**）和保健（**1／3**）部门。的确，妇女担任负责职务首先是在公共部门成为事实，随后才逐步扩展到私营和半公共部门。

20 . 公务部门新的招聘方法以及半公共企业和私营部门单位的结构变化加强了非正规部门作为向妇女提供就业的主要来源的作用。

21 . 另一方面的促进因素是由公共当局（妇女团体）出面支持的一些创新办法，这些办法目的在于克服妇女在现代社会经济生活中遇到的困难。

22 . 然而，对妇女的考虑只有在全面的意义上才能切合实际，也就是说，应把妇女在家庭中从事的重要工作考虑在内。

23 . 并且，尽管联合国国民核算制度提出了协调统一的要求，同时还须力求使各国的核算系统与诸如国际收支、公共财政统计等其他标准化统计系统之间实现更大的一致性，但是无视家务工作的价值妨碍了正确反映妇女在国家财富的生产中所占的份额。

24 . 还应补充的是，国家核算制度的有效性不仅在于它是否切合经济和社会现实，而且在于它能否有助于作出最为重要的决策。

25 . 考虑到联合国大会未来几届会议，塞内加尔再次重申愿意参加有关的辩论，以期确定一个能更好地反映出妇女活动的国民核算制度。

残疾妇女的状况

26 . 根据**1988**年人口普查的初步结果，残疾妇女的状况如下：

15,014名妇女患有肢体残疾

11,725名妇女患有视觉残疾

3,442名妇女患有麻疯病

5,631名妇女患有智力障碍

27,891名妇女患有其他残疾

27. 根据塞内加尔现行的制度和法规，男性和女性残疾人之间客观上不可能有任何形式的歧视。

28. 社会福利由有关的服务机构提供，尽管是在极为有限的预算资金的范围内提供。

29. 正是由于面临着这种制约因素，妇女、儿童和家庭事务部实施了“有生产力的家庭”战略，目的在于根据各家庭自己的动机、能力和潜力，促进各家庭的自我发展，以帮助它们逐步形成一个持久的发展过程。

30. 我们面临的任务实际上是政策的过渡，是从一种援助政策过渡到一种进一步发挥私人积极性的政策，使社会中的全体家庭求得自我持续的发展。